

lipu tempo

>Hello! You're looking at *lipu tempo*, a magazine written in Toki Pona.
Maybe you're new and want to know more about this language. Great!
This page hopes to answer some of your questions.

What is Toki Pona?

Toki Pona is an elegant minimal language. It was created by the Canadian linguist Sonja Lang in 2001. It has only got 14 letters and about 130 words.

Why would I learn Toki Pona?

Despite how tiny the language is, it is still possible to describe any concept with it. This might fascinate you. Maybe you just want to take a break from the complex world we live in. Or perhaps you just want to talk to your friends without others knowing what you're saying.

How can I learn Toki Pona, and where can I use it?

There is the official book: *Toki Pona: The Language of Good* by Sonja Lang. It teaches how to use Toki Pona. Sonja made a *Toki Pona Dictionary* too. There are also several free online courses. You can find Toki Pona groups and learning resources on tokipona.org, the official website, as well as on our own website: liputempo.org.

T

Do you want to contribute?
That's great! You can join us on liputempo.org. We communicate in a Discord server.

sina wile pali tawa lipu tempo la
o tawa lipu liputempo.org · lon
ona la sina ken tawa ma mi · jan
pali li toki lon ona · sina kama
lon kulupu la ni li pona a ·

All text and images in this document are licenced under a CC BY-SA 4.0 licence, unless indicated otherwise.

sina wile pana anu ante e ijo pi
lipu ni la o lon nasin · nimi nasin
li lon pokta pi ijo ni la o lon ona ·
tawa ijo ali ante pi lipu ni la
o lon nasin CC BY-SA 4.0 ·



nanpa lawa



toki musi aka

tan soweli Eli

→ toki pona li lili. toki musi aka (haiku) kin li lili. ona li lili tan mute nimi ona tan nasin toki ona. taso ona tu li ken pana e pilin suli. jan ken kama sona e nasin lukin ante kepeken ona.

jan mute li sona e ni. toki aku li jo e linja tu wan. linja nanpa wan en linja nanpa tu wan la kalama li uka li tan kulupu a-e-i-o-u. linja nanpa tu li jo e kalama luka tu. ni la nimi <soweli> li kalama tu wan. nimi <pilin> li kalama tu.

sina wile pali e toki aku la sona ni kin li ken lawa e pali. o toki e ma, e soweli, e waso, e kasi, e tempo, e lonjan, e ijo sama ni. toki li ken toki e ijo ali. taso ona mute li ni.

o kepeken nimi kipisi. nimi kipisi li seme? ona li pana e sijelo tawa toki sina. ona li pana e pilin pi ijo pini anu ijo ante kama. toki pona la nimi li ken ri: taso, anu, a, o, n, kin, ala. nimi mute li lon ala lon toki pona. tan ni la pilin pini anu pilin pi ijo ante kama li ken kepeken nasin mute.

o toki ala e pilin sina taso. ante la o toki etan pi pilin sina. seme li pana e pilin tawa sina? ni la jan ante kin li kama pilin. sina ken pali e toki aku kepeken tempo lili anu tempo suli. tan lili ona la ona li ken

awen lon lawa sina. tempo pini la jan mute li pali e tokiaku pona a. sina lukin e ona la sina ken sona e nasin pona pi tokiaku.

ma Nipon li mama e toki musi ni. taso jan ali li ken sona e ona e pilin suwi tan nasin ona. o tawa ma suwi pi tokiaku!

telo lili la akesi li kama lon. kalama telo.

- jan Paso (Basho, tan ma Nipon)
ma nii li sama
telo lili wan taso –
ken o ken taso!

- jan Isa (Issa, tan ma Nipon)

mun lili mute
o awen lon poka ma!
ma li wan li wan

- soweli Eli
telo li anpa
laso li wawa tan ni
sewi li anpa

- jan Jasepe
anpa kasi la
sina ken lape pona.
o pilin e kon

- jan Lija

tempo kulupu

pi lipu tempo

tan jan Sonatan

→ tempo pini lili li la jan mute pi toki pona li kulupu tan ni: jan Ke Tami li open e tempo kulupu pi toki pona pi ma Elopa. tempo sike tu pini la tempo kulupu li lon ma tomo Win lon ma Eselasi li lon ma tomo Mase lon ma Nefelan. tempo sike ni la ona li lon ma tomo Pelin lon ma Tosi.

ma tomo Pelin la tempo kulupu pi lipu tempo li lon. jan pali mute pi lipu tempo li kulupu lon tomo moku. jan pali ante li kama lon kulupu ni kepeken linluwi. jan mute li lon la jan li ken tokli ken anu e ijo pi lipu tempo. o kama sona e ijo ni.

tempo sike pini la jan ni li open e kulupu pi lawa Tosi pi lipu tempo: jan Kekan San en jan Sonja en jan Eli en jan Alipi en jan Alonola en jan Simo en jan Ke Tami en jan Sonatan. kulupu ni la jan sin tu wan li kama: jan Kasape en waso seli en jan Simiman. ni la jan luka luka wan li lon kulupu ni pi lipu tempo.

tempo pini la jan Sonatan en jan Alonola li jan lawa kulupu. kulupu pi lipu tempo li ken toki e wie ona lon tempo kulupu. ona li toki e ni: jan lawa tu wan o lon. jan Sonatan en jan Alonola o awen lawa. jan Alipi o kama lawa kin. jan Alipi o lawa pona!

kin lajan Sonatan en jan Alonola li toki e ni: jan pali pi lipu tempo o, sina pali pona. suli la jan ni li pali mute pona lon tempo sike pini:

jan Alipi li open pana e lipu tempo tawa jan ante li toki e lipu tempo lon linluwi.

jan Alonola li lawa e kulupu li sitelen e sitelen li sitelen e toki tawa lipu tempo.

jan Juwan li pali e lipu linluwi li weka e pakala toki.

jan Kasape li pali e selo lipu li pali e ijo mute ante.

jan Ke Tami li sitelen pona e sitelen li sitelen kin e toki mute.

jan Simo li sitelen e sitelen sinpin pona pi lipu tempo.

jan Sonatan li lawa e kulupu li sitelen e toki tawa lipu tempo.

jan Peja li awen e lipu linluwi.

jan Eli li weka tan pali pi lipu tempo. taso ona li pona kin a!

taso jan ante mute kin li pali pona e lipu tempo. sina ale li pona kin tawa mi mute! kin la mani mute li lon tan esun lipu. ni la mi ale li wile pana e mani ni tawa ijo pona. nanpa wan la mi pana e ona tawa pali lipu. mani ante li ken tawa ijo pona pi toki pona. taso ijo pona seme? len en lipu suli li en ijo pona mute li ken. pali en mani pi lipu tempo la sina wile e ijo pona seme? o kama jan pali pi lipu tempo o toki tawa mi. kulupu o awen pali pona!

lukin la, tokin li nasa ala, anu seme? taso, nasa li len... tan wile sona ni la, sona pi ken ala li kama. jan Alan Tuwin li toki e sona suli ni kepeken wile sona ante. ilo sona li ken sona e pini pali pi ilo ante la, seme li ken? ilo sona li ken sona e ni la, ilo nasa li kama ken. ilo nasa li pali e ni:

wan) ilo sona ante li pini ala
ante

tu) ilo sona ante li kama pini e pali
ona la, o awen pali lon tempo ale

tu wan) ilo sona ante li pini ala
e pali ona la, o pini pali

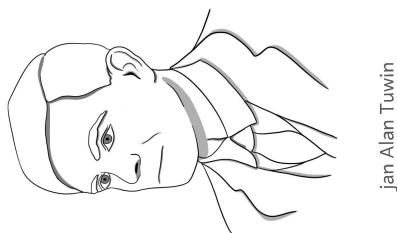
ilo li nasa tan ni: sin a ken toki tawa ilo ni “o lukin e nasin pali **sina** pi tempo ni: sina lukin e nasin pali **sina a**”. sina toki e ni la, ilo nasa li pini ala pini? pini la, ona o pini ala. pini ala la, ona o pini al! lon la, ni li sona pi ken ala. tan ni la, ilo nasa ni li ken ala lon.

ken la, ilo ante sama ilo nasa li ken sona e pini pali pi ilo sona ante lon tempo mute. ken la, ona li ken sona lon tempo lili taso. taso mi sona e ni: ona li ken ala sona lon tempo ale.

ni li musi taso, anu seme?

ken la sina pilin e ni: “ni ale li musi. taso ni li pon a ala tawa ilo pi ma lon. wile sona mi li nasa ala la, sona ale pi wile mi li ken.” taso, wile sona li nasa ala tawa oko sin a la, ona li ken len kin e sona pi ken ala.

mi la, sina sona e ni: tempo pi mute lili la, jan ike li pali e jaki pi ilo sona. sina kama jo e jaki ni la, jaki li ken pakala e ilo sona sina. ken la, ona li weka e lipu ale sina. ken la, sina o pana e mani tawa jan ike tawa ni:



jan Alan Tuwin

e pali suli ali kulupu · jan li wile lon kulupu la lawa kulupu li ion anu lon ala e ona.

9 se me la lawa kulupu li kama

kulupu o pana e jan tawa lawa kulupu · kulupu li wile e jan la tawa jan wan ali la kulupu o toki e ni : jan ni o ion ala lon lawa kulupu · jan li kama lon lawa kulupu la ona li awen lon lawa kulupu lon tempo sike tu · taso kulupu li wile weka e ona lon tempo ante la ona o toki e ni lon tempo toki kulupu · jan li lon lawa kulupu la ona o lon kulupu · jan li pini lon kulupu la ona li pini lon lawa kulupu .

10 lawa kulupu li toki se me e wile ona

lawa kulupu li wile toki la ona o toki · jan mut e pi lawa kulupu li lon tempo toki pi lawa kulupu la lawa kulupu li ken toki e wile ona · ona li toki e pali ken · jan mut e lon li wile e pali ken ni la pali ken li kama pali · ante la pali ken li pali ala · pali ken al o sitelen lon sitelen pi tempo toki .

11 tempo toki kulupu o pali e se me

tempo toki kulupu li ken ante e kulupu · ken la kulupu li wile ante e alasa kulupu anu lawa kulupu · ken la kulupu li wile pini e jan kulupu anu kulupu · lon tempo toki kulupu taso la wile ni li ken pali .

12 se me la tempo toki kulupu li kama

tempo sike ali la lawa kulupu o pali e tempo toki kulupu · kin jan kulupu li wile e tempo toki kulupu la ona o toki sitelen e ni · jan mut e li ni la lawa kulupu o pali e tempo toki kulupu · tempo toki kulupu la lawa kulupu o toki sitelen e pali wile pi tempo toki kulupu tawa jan ali kulupu · ni la tempo toki kulupu li pali e pali ali ni · jan li wile ante e pali wile la ona o toki e ni tawa lawa kulupu · ni la lawa kulupu li ante anu ante ala e pali · ona li ken pali e wile ona ·

13 se me la kulupu li toki e wile ona
lawa kulupu li toki e ni : pali seme li lon tempo toki kulupu · ni la tempo toki kulupu li pali e ona · jan mute kulupu li lon tempo toki kulupu la kulupu li ken toki e wile ona · jan lili taso li lon la tempo toki kulupu sin o kama lon tempo lili kama · ali la lon tempo toki kulupu ni sin la kulupu li ken toki e wile ona · jan wan o sitelen e toki ali pi tempo toki kulupu e pali ali pi tempo toki kulupu ·

kulupu li ken toki e wile ona la lawa kulupu li toki e pali ken wan ali · ni la jan ali li ken toki e wile ona · jan mute lon li wile e pali ken ni la pali ken ni li kama pali · jan ali lon li ken sona e toki wile pi jan ali ·
li ken sona e toki wile pi jan ali ·

14 toki lawa pi kulupu ni taso

taso pali ken li ken ni : lipu alas a kulupu li kama ante · ni la jan pi mute suli li wile e pali ken ni la ona li kama pali · pali ken

li ken ni : alasa kulupu li kama ante · pali ken li ken ni kin : kulupu li pini · pali ken tu ni la jan pi mute pi suli suli li wile e ona la ona li kama pali .

15 kulupu li pini la se me

kulupu li pini la jan pi kulupu lawa li weka e wawa ali ona · taso tempo toki kulupu li wile e jan ante la jan ante ni li ni · kulupu li pini la wawa ali kulupu o tawa jan ni anu kulupu ni : ona kin li alas a e ni : jan mute li sona e toki pona e musi pi toki pona e kulupu pi toki pona .

I

¹ ona o alas a e ni : kulupu li alas a e ni
² ni taso : lawa kulupu en tempo toki kulupu
³ tu wan

lawa pokí sin

tan jan Alonola



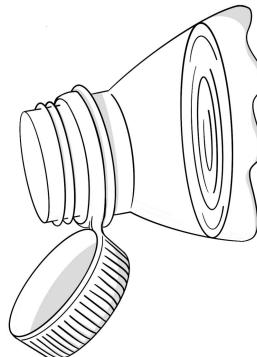
tono lawa pi ma Tosi

→ **sina lon ma Elopia la** sina sona e lawa pokí sin. sina wile moku e telo tan pokí li open e ona, ike a! lawa pokí li weka ala li awen lon ona. ni li tan seme?

kulupu lawa pi ma Elopa li pali e toki lawa sin ni: pokí kiwen ale o wan o tu ala. sina ken weka e lawa tan pokí la ona li tu. ma mute la pokí telo li pini la jan li pali e pokí sin kepeken pokí jaki. lawa pokí li weka tan pokí la ona li jaki e ma. kin la jan li ken ala kepeken e ona tawa pokí sin anu ijо ante.

taso mi la niale li nasa. mute a la lawa pokí li awen lon tempo pini kin! kin la ona li nasa tawa uta mi. lawa sin ni li lili ala e jaki tan pokí kiwen. mi la jan o kepeken e pokí lon tempo mute o pali sin ala e ona. taso lawa sin ni li ike ala. ken la tempo kama lajan li kepeken e pokí telo lon tempo mute li pali ala e jaki mute.

T



sona pi ken ala

tan jan Nikola

siteien li tan jan Alonola

ni li sama: **seme li kama?** akesi li kama moku la, soweli mama li sona pona la, akesi li kama ala moku. akesi li kama ala moku la, sona pi soweli mama li ike la, akesi li kama moku e soweli lili a!

sona pi ken ala li musi tawa mi. mi ken pana e tokí nasa ante:

→ **ilo sona li kama la**, sona suli li kama ken. sina wile sona e ijo la, sina ken toki tawa ilo sona. ni la, ilo sona li ken alasa lon kulupu suli pi lo sona, anu ona li ken pali e sona sin, ken la, sina wile tawa tomo esun mute. sina wile sona e ni: nasin seme li ken lili e tawa sin? ilo sona li ken pali e sona ni. taso sona ale li ken ala ken? tempo lili la, sona li ken ala...

toki nasa

ken la, tempo pini la siná kute e toki nasa sama ni:

toki ni li lon ala.

toki ni li nasa. toki ni li lon la, toki ni o lon ala. toki ni li lon ala la, toki ni o lon. ni la, toki ni li lon ala lon? ni li sona pi ken ala. toki nasa ni li tran tempo pini mute tan ma Elena. nimi ona li “sona pi ken ala tan ma Kisí (Kópítn)”. toki musi pi tempo pini mute la, jan sona Pilita (Φύλιτσα ή Κώστας) li moli tan ni: ona li toki insa mute e toki nasa ni, li lape ala tan ni.

ni la jan Wilen li supa e kiven nanpa wan lon tempo sike nanpa luka luka luka (1884). taso ona li pali ala e tomo ni. jan mute li pali e ona. taso jan li pali e tomo ni tan seme? ma Tosi li kama ma wan la kulupu lawa li kama suli a. ona ale li lawa lon tomo ni.

ilo sona li pali la, ken li tu:

wan) ilo pali, li pini pali

tu) ilo li awen pali lon tempo ale, li pini lon tempo ala

mi toki tawa ilo sona: o lukin e nasin pali pi ilo sona arte. o toki e ni tawa mi: ilo sona ante li kama ala kama pini e pali ona? →

ni li ike li weka e soweli lili tan soweli mama. akesi li toki tawa soweli mama: “mi kama pali e jo kepeken soweli lili sina. sina ken sona pona e pali kama mi la, mi moku ala e soweli lili sina a!” soweli

toki Sonko li kama toki lon

tan jan Alonola



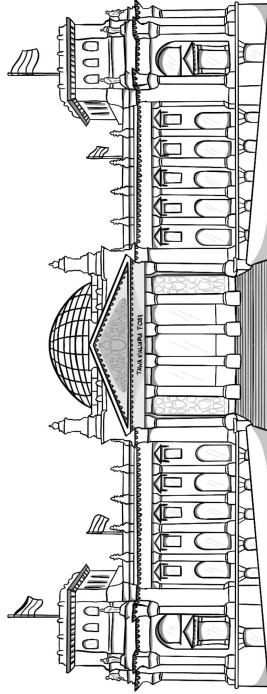
kulupu Sonko la waso ni li suli li waso ona

→ mi kepeken e nimi “toki lon”. mi toki e ona la, mi wile toki e ni: kulupu lawa li toki e ni: toki ni li toki. kulupu ni li ken lava e toki ona.

ma Posuka la, toki mute ala li lon. mute la, jan li toki taso e toki Posuka. taso toki lili ante li lon: toki Sonko (Ślōnskō gódkā) en toki Kasepi (kaszébsczi jázék) li lon. taso kulupu lawa pini li wile ala e ni: toki Sonko li toki ona.

tempo pini mute la, toki Kasepi li kama toki lon. kulupu Elopa pi toki lili li lawa e nimi toki lon ma Elopa. ona li toki e ni: toki Kasepi li toki. toki Sonko li toki ala. mi la, ni li like mute tan ni: mi toki kepeken toki Sonko, taso mi lon ala ma Sonko. mi la, mi ken toki lili kepeken toki Sonko. ni la, mi wile kama sona e ona kepeken lipu sona. taso lipu sona li lon ala tan ni: jan li kama sona ala e toki Sonko lon tomo sona. ni la, toki Sonko li toki lava ala.

toki lawa li seme? lawa li jo e kon mute. mi en ni la, toki lawa li lon lipu, li lon tomo sona. kulupu toki li lawa e toki ni, li toki e ni: o sitelen e nimi ni kepeken nasin ni. sona toki la, jan li kepeken e nimi ni tan toki Tosi: Ausbausprache. mi la, toki ni li toki lawa. toki Sonko li toki ni ala. toki Sonko



li jo e nimi mute kepeken nasin sitelen mute.

nasin sitelen suli tu li lon: Śląsko-kujawski szrajbōnek en Steuerowy szrajbūnek. ni li nasa mute. toki pona la, nasin sitelen mute li lon kin: sitelen pona en sitelen sitelen en sitelen Lasina en sitelen ante. taso nasin ni li ante mute. nasin Sapikosowi en nasin Sojelowi li sama mute, li ante lili taso. mi wile e ni: toki Sonko li kama toki lon la, jan lili o kama sona e nasin sitelen wan taso – taso tempo ni la, jan lili li kama sona e nasin sitelen ala, li kama sona ala e toki Sonko.

tempo pini (20-03-2024) la jan li open toki lon tomo lawa pi ma Posuka e ni: toki Sonko o kama ala kama e toki lon. kulupu lawa Pise (PiS) li wile ala li wile pake¹ e lawa sin ni. tomo lawa tu pi ma Posuka li toki e ni: toki Sonko li toki lon! taso jan lawa Tuta (Duda) pi ma Posuka li pake e lawa sin ni. ona li toki e ni: toki Sonko li toki lon la ni li like tawa ma Posuka. ni la, toki Sonko li toki lon ala.

toki lawa li seme? lawa li jo e kon mute. mi en ni la, toki lawa li lon lipu, li lon tomo sona. kulupu toki li lawa e toki ni, li toki e ni: o sitelen e nimi ni kepeken nasin ni. sona toki la, jan li kepeken e nimi ni tan toki Tosi: Ausbausprache. mi la, toki ni li toki lawa. toki Sonko li toki ni ala. toki Sonko

tempo pini utala suli nanpa wan li pini la ma Tosi li kama ante. jan li ken toki e wile ona. ike la kulupu Nasi (Nationalsozialisten) li kama lawa. tempo ni la seli suli li lon tomo lawa pi ma Tosi. mi ken ala toki e ni: jan seme li seli e tomo lawa. taso kulupu Nasi li toki e ni: jan pi kulupu ante li seli e tomo. kulupu Nasi li wile ampa e kulupu ante li wile weka e ona. ni la ona li poki e jan tan kulupu ante li ante e lawa. kulupu Nasi taso li kama lawa.

utala suli nanpa tu li pini la ma Tosi li kama tu. tomo lawa li lon ma Tosi pi pini suno. ona li lon pokap pi ma Tosi pi kama suno. taso jan li kepeken lili e tomo lawa.

Tosi (DEM DEUTSCHEN VOLKE), kon ona li ni: kulupu lawa ni li pali tawa kulupu Tosi. kon ni li ike tawa jan Wilen tan ri: kulupu Tosi li ken toki e wile ona. lawa kulupu li lon tomo lawa pi ma Tosi.

o awen!

I

¹ pini

toki pākala

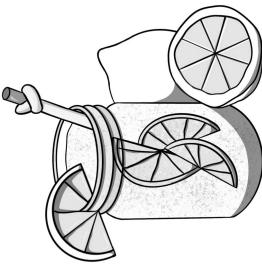
tan jan Kasape

mi a lon tempo pini · a mi toki pakala ni
e nimi <lipu> · lon ma Pelin la jan Ke Tami
li toki e ni: <ma ale pimeja pi ma Elopa> ·
ona li wile toki e <pi ma> li toki e <pimeja> ·
kalama ni li sama ·

→ jan li wile toki la ken la ona li toki e wile
ona ala · kulpupu li toki pona lon ma Pelin la
mi kute e toki ni mute pakala · jan Toma
li toki e ni : <tēnō tomo sona> · kin¹ · jan Ke
Tami li toki e ni : <mi ken ala luka-pēra jo
pona e lipu> · pakala ni li musi · taso seme
li pali e ona ·
kulupu suli li alasa e sona ni · tempo ni la
ona li toki e ni : awa li pali e toki la pali ni
li wan ala li tu · lawa li kama toki la ona
li kama jo a² e toki wile e kalama wile · ni a
la lawa li jo la ona li toki e jo ona · taso lawa
li jo e toki wile taso ala e toki ante mute ·
tan ni la toki pakala li ken · pali lawa mute
li ken pakala e toki · mi toki e pali ni san³ ·
nanpa wan la lawa li kama jo e toki la ona
li kama jo ille e toki mute sama · jan Ke Tami
li wile toki e <jo pona> li toki e <luka pona> ·
ni li nasa ala · a⁴ jo mute li lon luka · ri la
lawa li kama jo e nimi <jo> la ona li kama jo
li i nimi <luka> kin · sama la lon tomo moku
la jan Simiman li toki e ni : <telo kēte walō
li lon> · ken la jo <telo walo> li sama jo <telo
lete> lon lawa ona · ni ante li ken : ona li oko
e telo lete lon tempo pi toki ona ·
nanpa tu la lawa li kama jo e toki la ona
li kama jo ilili e nimi ali pi kalama sama · ni la
sina wile toki e nimi <lipu> la lawa sina
li kama jo e nimi <lupa> kin · ni li lon lawa

O pali e telo kili jelo

tan jan Nowa siteien li tan jan Alonola



nanpa san la lawa li wile toki e jo ona la ona
li ken toki e jo ante · jan Toma li toki e <tomo
> la lawa ona li jo e kalama ali pi toki
<tomo sona> · ona li wile toki e kalama <m>
pi nimi <tomo> la lawa ona li kama jo suli
e kalama <m> pi nimi <sona> · a <kalama <m>>
li sama kalama <m> · ni la toki <tono sona>
li kama · tan pakala ni la mi kama sona e ni :
lawa jan li kalama e toki la ona li sona
e kalama wile pi tempo kama ·
kepeken sona ni la mi ken musi e musi · mi
ken pali e toki nasa · ona ojo e kalama mute
sama · ni la sina o kalama e toki ni kepeken
tempo lili · o kalama e ni : <lawa li alasa
kalama li kama ala kalama pakala la lawa
li wawa a> · pali suli anu seme · lawa sina
li kama jo suli e toki mute lon tempo lili · ni
la ken ni li suli : sina toki e kalama pona lon
tempo ike ·
taso ken la lawa li pali sama ni ala · kulupu
li wile sona e nasin lawa la ona li toki
e nasin ken pi toki pakala · ni la ona li alasa
e toki pakala mute li pali e pali nasa mute
lon jan · ona li kama sona e pakala sin la
pakala li ken ala lon nasin ni la nasin li pini
ken · ni la kulupu li alasa e nasin ante ·
kulupu li awen ni · ni la ona li awen wawa
e sona ona ·

¹ kin la ² li kamajo ³ tu wan ⁴ tan ni:

→ sinā mute la seli li lon ma sinā.
seli la telo lete li pona mute
tawa mi al ken la ona li pona
tawa sina kin · ni la mi pana
e sona ni: nasin pali pi telo kili
jelo · ale la mi kepeken nasin ni.
tempo pini la mi pali e telo kili
jelo la suwi li awen ko lontelō.
suwi en telo li kama ala wan.
taso nasin ni la suwi en telo
li wan.

suli pi ijo ale ni o sama.
sina wile e ijo ni:

mi jan lili la mi esun e telo kili
lon ma tomo mi · mi en mama mi
en mama majuna mi li pali e ona
kepeken nasin ni · mi tawa
e poki pi telo jelo tawa sinpin pi
tomo mi li sitelen e ni lon supa:
"o esun e telo kili mi!" mi awen
tawa kama jan · taso la mi kama
jo e mani pi lili taso · ni li tan ni:
mi moku e telo kili mi li esun lili
e ona · ona li pona suli la mi wile
moku e ona li wile ala pana
e ona tawa jan ante!

taso ken la lawa li pali sama ni ala · kulupu
li wile sona e nasin lawa la ona li toki
e nasin ken pi toki pakala · ni la ona li alasa
e toki pakala mute li pali e pali nasa mute
lon jan · ona li kama sona e pakala sin la
pakala li ken ala lon nasin ni la nasin li pini
ken · ni la kulupu li alasa e nasin ante ·
kulupu li awen ni · ni la ona li awen wawa
e sona ona ·

o awen tawa ni: poki
li kama seli ala.

o pana e ona tawa poki
sin. sina o wile pana
e poki ni tawa lete.

o pana e telo kili jelo
tawa ona · o sike e poki
o len e sewi ona · o letē
sina wile moku e telo
kili suwi sina la o pana
e telo jelo sinā pi suwi
mute tawa poki lili.

o pana e telo lete tawa
ona · o pana e telo lili
o uta e ona · ona li suwi
pi wawa ike tawa sina
la o pana e telo sin.
o ni tawa ni: suwi telo
li wawa pona tawa
sina.

sina wile la o pana
e telo nasa lili · tempo
mute la mi ri kin ;)

o moku pona! mi wile e ni:
ona li letē e sina lon tempo
seli.